

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 50 (1993)

**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rédacteur responsable:** Yves Jeannotat  
**Rédactrice adjointe:** Eveline Nyffenegger  
**Autres membres de la rédaction:** Jean-Pierre Boucherin, Françoise Huguenin  
**Secrétariat et coordination graphique:** Eveline Nyffenegger  
**Adresse de la rédaction:** Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin – Tél. 032 276 296/418  
 Téléx: 931230 ets ch  
 Télécopie: 032 276 404

**Abonnement annuel:** 29 fr. (Suisse) et 33 fr. (étranger)

**Encaissement:** le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

**Vente au numéro:** 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)

A commander à:  
 Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin

**Impression:** Imprimerie W.Gassmann SA, 2501 Bienne

**Régie des annonces:** Agence d'annonces SA, rue Franche 11, 2501 Bienne – Tél. 032 216 296/95

**Enregistrement des abonnés et changements d'adresse:**

Service PTT des abonnements aux journaux, 3029 Berne  
 (Communiquer les changements d'adresse au moyen de la form. PTT No 257.04, disponible dans tous les bureaux de poste.)

**Date de parution:** le 15 de chaque mois.

Délai rédactionnel: 2 mois avant la parution.  
 Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

**Reproduction et citations:** autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.

Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

**Ont collaboré à ce numéro:**

*Pour la photo:* Daniel Käsermann.

*Autres illustrations:* p. 14, 15 et 4e p. de couverture: dessins de Françoise Balmer; p. 17: Herbert Hagemann.

**MACOLIN/MAGGLINGEN** paraît mensuellement en trois langues:  
 français / italien / allemand

#### Commission de rédaction:

Président: Hans Altorfer (rédition allemande)  
 Membres: Yves Jeannotat et Eveline Nyffenegger (rédition française), Arnaldo Dell'Avo et Nicola Bignasca (rédition italienne), Daniel Käsermann (photos), Marisa Bühlmann (secrétariat).

#### Photo de couverture

Saut acrobatique par-dessus la frontière invisible qui sépare deux années. Vœu de la rédaction de MACOLIN: que l'atterrissement se fasse en douceur et que la «glisse» nous emporte tous vers une année truffée de bonheur!

Sommaire	Page	
<b>Editorial</b>	Le nouveau visage de l'EFSM H. Keller	1
<b>Théorie et pratique</b>		
	Le Rock'n'Roll, danse sportive et populaire B. Lüthi	3
	Du saut au kick, ou le Rock'n'Roll adapté aux possibilités des enfants et des adolescents D. Nebicker	4
	Ski: conduite 90 J.-P. Sudan	7
<b>Reportage illustré</b>		
	Le ski acrobatique U. Rüdisühli	12
<b>Jeunesse + Sport</b>		
	L'enseignement du ski aux enfants F. Balmer	14
<b>Sciences du sport</b>		
	Concours 1993 de l'Institut des sciences du sport de Macolin H. Hasler	16
<b>Divers</b>		
	Le sport dans les écoles professionnelles E. Banzer	17
	Hans Möhr s'en est allé: deux fois «adieu»! H. Keller	18
	ASS: pas de président romand	18
	L'Aide sportive suisse change de président	18
	Cours de sport des aînés à l'EFSM	19
	Concours: «Installations de sport et de loisirs modèles»	19
	Sport éternel Y. Jeannotat	20
<b>Page du lecteur</b>		
<b>Bibliographie et audiovisuel</b>		
	Pour ma bibliothèque Y. Jeannotat et E. Nyffenegger	22
	Nouvelles acquisitions F. Huguenin	23
<b>Jeux et loisirs</b>		
	Bernard Voeffray	24